EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 16.06.2000
KOM(2000) 369 lopullinen

2000/0156 (ACC)

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisön ja Norjan välillä kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käytön laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa

(komission esittämä)

PERUSTELUT

1. Yhteistä passitusta käsittelevän sekakomitean päätöksellä N:o 1/99[1] käyttöön otettu tietokoneavusteinen passitusmenettely edellyttää sellaisen kansainvälisen tietokoneverkon perustamista, joka mahdollistaa tietojenvaihdon yhteisestä passitusmenettelystä 20. toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen[2] sopimuspuolten toimivaltaisten viranomaisten välillä.

2. Euroopan yhteisö on jo kehittänyt yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI), joka täyttää tarvittavat vaatimukset.

3. Sekakomitean päätöksen N:o 2/99 mukaisesti yhteisestä passitusmenettelystä 20. toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen kaikkien sopimuspuolten on käytettävä CCN/CSI-järjestelmää[3].

4. Päätöksen N:o 2/99 mukaisesti EFTA-maiden rahoitusosuudesta ja muista asiaan liittyvistä seikoista sovitaan yhteisön ja kunkin EFTA-maan kesken.

5. Neuvosto valtuutti 22. lokakuuta 1999 tehdyllä päätöksellä komission neuvottelemaan yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen sopimuspuolena olevan jokaisen EU:n ulkopuolisen kumppanimaan kanssa kirjeenvaihtona tehtävän sopimuksen kyseisten maiden liittymiseksi CCN/CSI-järjestelmään. Tässä yhteydessä neuvosto velvoitti komission kuulemaan neuvoston sitä avustamaan nimeämää erityiskomiteaa ja noudattamaan kyseisen päätöksen liitteenä olevia neuvotteluohjeita.

6. Komissio on neuvottelut CCN/CSI-järjestelmän laajentamisesta Sveitsiin ja Tšekkiin.

7. Neuvosto valtuutti 30. maaliskuuta 2000 tehdyllä päätöksellä 2000/305/EY[4] tekemään Euroopan yhteisön ja Sveitsin välisen kirjeenvaihtona tehtävän sopimuksen yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käytön laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa.

8. Neuvosto valtuutti 30. maaliskuuta 2000 tehdyllä päätöksellä 2000/306/EY[5] tekemään Euroopan yhteisön ja Tšekin välisen kirjeenvaihtona tehtävän sopimuksen yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käytön laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa.

---

1 EYVL L 65, 12.3.1999, s. 50.

2 EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2.

3 1 artikla: Muutetaan yleissopimuksen I lisäys seuraavasti:
Lisätään 23 a artiklan 1a kohdaksi uusi kohta seuraavasti:
”1a. Kaikkien sopimuspuolten on käytettävä 1 kohdassa tarkoitettuun tietojenvaihtoon yhteisön Common Communications Network / Common Systems Interface -järjestelmää (CCN/CSI). EFTA-maiden rahoitusosuudesta ja muista asiaan liittyvistä seikoista sovitaan yhteisön ja kunkin EFTA-maan kesken.” (EYVL L 119, 7.5.1999, s. 53.)

4 EYVL L 102, 27.4.2000, s. 50.

5 EYVL L 102, 27.4.2000, s. 58.

9. Komissio on neuvotellut CCN/CSI-järjestelmän laajentamisesta Norjaan.

10. Tekstissä vahvistetaan rahoitusta koskevat edellytykset ja tekniset edellytykset, joita sovelletaan CCN/CSI-järjestelmän laajentamiseksi Norjaan. Sopimuksella ei ole pitkäaikaisia taloudellisia vaikutuksia EU:n talousarvioon, koska siinä määrätään kumppanimaan ennakkorahoitusjärjestelmästä. Kyseisen maan on maksettava kunkin vuoden 15. päivään toukokuuta mennessä kiinteämääräinen summa verkon vuotuisina käyttökustannuksina. Lisäksi Norjan on tehtävä varaus ennakoimattomia menoja ja kehitystoimia varten (vuonna 2000) ja täydennettävä sitä (vuodesta 2001 lähtien). Teksteissä velvoitetaan kaikki asianomaiset sopimuspuolet noudattamaan hankkeen teknisiä edellytyksiä ja hankkeen yhteydessä vahvistettuja ja sovittuja yleistä turvallisuutta koskevia sääntöjä.

11. Komissio pyytää neuvostoa hyväksymään oheisen ehdotuksen neuvoston päätökseksi sopimuksen tekemiseen Norjan kanssa liitteissä I ja II esitettyjen neuvottelutulosten perusteella.

2000/0156 (ACC)

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisön ja Norjan välillä kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käytön laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 133 artiklan yhdessä 300 artiklan 2 kohdan ensimmäisen virkkeen ja 3 kohdan ensimmäisen alakohdan kanssa,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Tietokoneavusteinen passitusmenettely otettiin käyttöön yhteistä passitusta käsittelevän EY–EFTA-sekakomitean päätöksellä N:o 1/99[6]. Menettelyn täytäntöönpanon varmistamiseksi olisi tarpeen perustaa kansainvälinen tietokoneverkko, joka mahdollistaa tietojenvaihdon yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen[7], jäljempänä 'yleissopimus', sopimuspuolten toimivaltaisten viranomaisten välillä.

(2) Euroopan yhteisö on jo kehittänyt yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI), joka täyttää tarvittavat vaatimukset.

(3) Yhteistä passitusta käsittelevän EY–EFTA-sekakomitean päätöksen N:o 2/99[8] mukaisesti yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen kaikkien sopimuspuolten on käytettävä CCN/CSI-järjestelmää, ja kumppanimaiden rahoitusosuudesta ja muista asiaan liittyvistä seikoista sovitaan yhteisön ja kunkin kumppanimaan kesken.

(4) Neuvosto valtuutti Euroopan yhteisöjen komission 22 päivänä lokakuuta 1999 neuvottelemaan yleissopimuksen sopimuspuolena olevan jokaisen yhteisön ulkopuolisen kumppanimaan kanssa kirjeenvaihtona tehtävän sopimuksen CCN/CSI-järjestelmän laajentamisesta kuhunkin niistä.

(5) Komissio on neuvotellut CCN/CSI-järjestelmän laajentamisesta Norjaan.

(6) Tätä laajentamista koskeva kirjeenvaihtona tehty sopimus olisi hyväksyttävä,

---

6 EYVL L 65, 12.3.1999, s. 50.
7 EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2.
8 EYVL L 119, 7.5.1999, s. 53.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta Euroopan yhteisön ja Norjan välisenä kirjeenvaihtona tehty sopimus yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen mukaisesti.

Kirjeenvaihtona tehdyn sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilö tai henkilöt, jolla tai joilla on valtuudet allekirjoittaa kirjeenvaihtona tehty sopimus yhteisöä sitovasti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä [...]

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE I

KIRJEENVAIHTONA TEHTÄVÄ SOPIMUS

Euroopan yhteisön ja Norjan välillä yhteisen tietoliikenneverkon / yhteisten järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käytön laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa.

A. Euroopan yhteisön kirje

Arvoisa herra,

Laajennettaessa uuteen tietokoneavusteiseen passitusmenettelyyn kuuluvan yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käyttöä siten, että se käsittää Norjan, haluan ehdottaa seuraavaa sitoumusta Euroopan yhteisön puolesta:

I - Sopimuspuolet noudattavat tämän kirjeen liitteessä luetelluissa, Norjalle toimitetuissa asiakirjoissa mainittuja teknisiä edellytyksiä ja hankkeen yhteydessä tulevaisuudessa mahdollisesti tehtäviä muutoksia.

II - Euroopan yhteisöjen komissio, jäljempänä 'komissio', hallinnoi ja kehittää järjestelmää myös kumppanimaiden osalta CCN/CSI-järjestelmää käsittelevän tullipoliittisen komitean ATK-työryhmän (CPC–CWP–CCN/CSI) laatimien suuntaviivojen mukaisesti.

III - Sopimuspuolet noudattavat hankkeen yhteydessä vahvistettuja yleistä turvallisuutta koskevia sääntöjä.

IV - Norja maksaa viimeistään 1 päivänä syyskuuta 2000 CCN/CSI-järjestelmän käyttöönottamiseksi 120 000 euron suuruisen kiinteämääräisen summan.

V - Komissio selvittää ennen 31 päivää tammikuuta 2001 käyttöönottokustannuksiin liittyvät tilit Norjan jo maksaman summan ja siltä komission alihankkijan kanssa järjestelmän käyttöönoton osalta tekemän erityisen sopimuksen perusteella veloitettavien todellisten kustannusten perusteella; komissio antaa Norjalle tilitysselvityksen. Loppumaksu (erotuksen maksaminen) tapahtuu 30 päivää tilitysselvityksen antamisen jälkeen.

VI - Norja maksaa viimeistään 1 päivänä syyskuuta 2000 48 000 euron suuruisen kiinteämääräisen summan verkon käyttökustannuksina vuodelta 2000.

VII - Vuodesta 2001 alkaen Norja maksaa vuosittain 15 päivänä toukokuuta kiinteämääräisen summan verkon vuotuisina käyttökustannuksina. Komissio ilmoittaa Norjalle vuosittain 31 päivään heinäkuuta mennessä seuraavan vuoden kiinteämääräisen summan. Vuoden 2001 kiinteämääräinen summa on ... euroa[9].

VIII - Komissio selvittää verkon käyttökustannuksiin liittyvät tilit vuosittain ennen 31 päivää tammikuuta Norjan jo maksaman määrän ja siltä veloitettavien todellisten kustannusten perusteella sekä antaa Norjalle tilitysselvityksen. Komissio laskee todelliset kustannukset alihankkijaan liittyvien sopimussuhteidensa perusteella; kyseinen alihankkija valitaan voimassa olevia sopimuksentekomenettelyjä noudattaen. Loppumaksu (erotuksen

[9] Kiinteämääräinen summa on todennäköisesti 96 000 euroa, ja siitä ilmoitetaan ennen kirjeenvaihdon allekirjoittamista. Määrä on riippuvainen parhaillaan käynnissä olevasta tarjouskilpailusta.

maksaminen) tapahtuu 30 päivää tilitysselvityksen antamisen jälkeen. Norjan maksettavaksi tuleva kokonaismäärä ei kuitenkaan missään tapauksessa ylitä yli 20 prosentilla jo maksettua vuosittaista kiinteämääräistä summaa.

IX - Kuten Euroopan unionin jäsenvaltioille myös Norjalle ilmoitetaan kyseisten kustannusten ennakoiduista kehityssuuntauksista ja tärkeimmistä näihin kustannuksiin mahdollisesti vaikuttavista CCN/CSI-järjestelmän kehitystekijöistä.

X - Norja maksaa viimeistään 1 päivänä syyskuuta 2000 40 000 euron suuruisen vakuuden ennakoimattomia menoja ja kehitystoimia varten. Komissio antaa Norjalle tilitysselvityksen, jossa yksilöidään vakuudesta veloitettavat maksut. Norja täydentää vakuutta vuosittain viimeistään 15 päivänä toukokuuta määrällä, joka vastaa edellisenä vuonna ennakoimattomiin menoihin ja kehitystoimiin tosiasiassa käytettyä määrää.

XI - Kaikki maksut on suoritettava komissiolle. Jollei muuta määrätä, ne perustuvat komission laatimaan tilitysselvitykseen, josta ilmenevät yksityiskohtaiset 60 päivän kuluessa maksettavat eri palvelut sekä laitteisto- ja ohjelmistotoimitukset.

XII - Tämä sopimus on voimassa niin kauan kuin molemmat sopimuspuolet ovat yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen sopimuspuolia. Molemmat sopimuspuolet varaavat kuitenkin itselleen mahdollisuuden muuttaa tätä sopimusta yhteisestä sopimuksesta.

XIII - Jos Norja maksaa IV, V, VI, VII, VIII ja X kohdassa tarkoitetut määrät kyseisissä kohdissa tarkoitettuja päivämääriä myöhemmin, Euroopan unioni voi soveltaa viivästyskorkoa (joka on Euroopan keskuspankin euromääräisiin operaatioihin soveltama korko, joka julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa ja joka on voimassa tarkoitettuna maksun eräpäivänä, korotettuna 1,5 prosenttiyksiköllä). Samaa korkoa sovelletaan yhteisön suorittamiin maksuihin.

Olisin kiitollinen, jos voisitte vahvistaa, että Norja hyväksyy edellä esitetyn.

B. Norjan kirje

Arvoisa herra,

Vahvistan vastaanottaneeni jäljempänä olevan kirjeenne, joka koskee uuteen tietokoneavusteisen passitusmenettelyyn kuuluvan yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) laajentamista siten, että se käsittää Norjan:

Laajennettaessa uuteen tietokoneavusteiseen passitusmenettelyyn kuuluvan yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käyttöä siten, että se käsittää Norjan, haluan ehdottaa seuraavaa sitoumusta Euroopan yhteisön puolesta:

I - Sopimuspuolet noudattavat tämän kirjeen liitteessä luetelluissa, Norjalle toimitetuissa asiakirjoissa mainittuja teknisiä edellytyksiä ja hankkeen yhteydessä tulevaisuudessa mahdollisesti tehtäviä muutoksia.

II - Euroopan yhteisöjen komissio, jäljempänä ’komissio’, hallinnoi ja kehittää järjestelmää myös kumppanimaiden osalta CCN/CSI-järjestelmää käsittelevän tullipoliittisen komitean ATK-työryhmän (CPC–CWP–CCN/CSI) laatimien suuntaviivojen mukaisesti.

III - Sopimuspuolet noudattavat hankkeen yhteydessä vahvistettuja yleistä turvallisuutta koskevia sääntöjä.

IV - Norja maksaa viimeistään 1 päivänä syyskuuta 2000 CCN/CSI-järjestelmän käyttöönottamiseksi 120 000 euron kiinteämääräisen summan.

V - Komissio selvittää ennen 31 päivää tammikuuta 2001 käyttöönottokustannuksiin liittyvät tilit Norjan jo maksaman summan ja siltä komission alihankkijan kanssa järjestelmän käyttöönoton osalta tekemän erityisen sopimuksen perusteella veloitettavien todellisten kustannusten perusteella; komissio antaa Norjalle tilitysselvityksen. Loppumaksu (erotuksen maksaminen) tapahtuu 30 päivää tilitysselvityksen antamisen jälkeen.

VI - Norja maksaa viimeistään 1 päivänä syyskuuta 2000 48 000 euron suuruisen kiinteämääräisen summan verkon käyttökustannuksina vuodelta 2000.

VII - Vuodesta 2001 alkaen Norja maksaa vuosittain 15 päivänä toukokuuta kiinteämääräisen summan verkon vuotuisina käyttökustannuksina. Komissio ilmoittaa Norjalle vuosittain 31 päivään heinäkuuta mennessä seuraavan vuoden kiinteämääräisen summan. Vuoden 2001 kiinteämääräinen summa on .... euroa[10].

VIII - Komissio selvittää verkon käyttökustannuksiin liittyvät tilit vuosittain ennen 31 päivää tammikuuta Norjan jo maksaman määrän ja siltä veloitettavien todellisten kustannusten perusteella sekä antaa Norjalle tilitysselvityksen. Komissio laskee todelliset kustannukset alihankkijaan liittyvien sopimussuhteidensa perusteella; kyseinen alihankkija valitaan voimassa olevia sopimuksentekomenettelyjä noudattaen. Loppumaksu (erotuksen maksaminen) tapahtuu 30 päivää tilitysselvityksen antamisen jälkeen. Norjan maksettavaksi tuleva kokonaismäärä ei kuitenkaan missään tapauksessa ylitä yli 20 prosentilla jo maksettua vuosittaista kiinteämääräistä summaa.

IX - Kuten Euroopan unionin jäsenvaltioille myös Norjalle ilmoitetaan kyseisten kustannusten ennakoiduista kehityssuuntauksista ja tärkeimmistä näihin kustannuksiin mahdollisesti vaikuttavista CCN/CSI-järjestelmän kehitystekijöistä.

X - Norja maksaa viimeistään 1 päivänä syyskuuta 2000 40 000 euron suuruisen vakuuden ennakoimattomia menoja ja kehitystoimia varten. Komissio antaa Norjalle tilitysselvityksen, jossa yksilöidään vakuudesta veloitettavat maksut. Norja täydentää vakuutta vuosittain viimeistään 15 päivänä toukokuuta määrällä, joka vastaa edellisenä vuonna ennakoimattomiin menoihin ja kehitystoimiin tosiasiassa käytettyä määrää.

XI - Kaikki maksut on suoritettava komissiolle. Jollei muuta määrätä, ne perustuvat komission laatimaan tilitysselvitykseen, josta ilmenevät yksityiskohtaiset 60 päivän kuluessa maksettavat eri palvelut sekä laitteisto- ja ohjelmistotoimitukset.

XII - Tämä sopimus on voimassa niin kauan kuin molemmat sopimuspuolet ovat yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen sopimuspuolia. Molemmat sopimuspuolet varaavat kuitenkin itselleen mahdollisuuden muuttaa tätä sopimusta yhteisestä sopimuksesta.

---

[10] Kiinteämääräinen summa on todennäköisesti 96 000 euroa, ja siitä ilmoitetaan ennen kirjeenvaihdon allekirjoittamista. Määrä on riippuvainen parhaillaan käynnissä olevasta tarjouskilpailusta.

XIII - Jos Norja maksaa IV, V, VI, VII, VIII ja X kohdassa tarkoitetut määrät kyseisissä kohdissa tarkoitettuja päivämääriä myöhemmin, Euroopan unioni voi soveltaa viivästyskorkoa (joka on Euroopan keskuspankin euromääräisiin operaatioihin soveltama korko, joka julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa ja joka on voimassa tarkoitettuna maksun eräpäivänä, korotettuna 1,5 prosenttiyksiköllä). Samaa korkoa sovelletaan yhteisön suorittamiin maksuihin.

Minulla on kunnia vahvistaa, että Norja on yhtä mieltä tämän kirjeen sisällöstä.

LIITE II

KIRJEENVAIHDON LIITE

ULKOPUOLISET CCN/CSI-ASIAKIRJAT

YLEISTÄ

21info_en	CCN/CSI: tullin ja välillisen verotuksen telemaattinen integrointi (englannin kielellä)
21info_fr	CCN/CSI: tullin ja välillisen verotuksen telemaattinen integrointi (ranskan kielellä)
Arap_101	Euroopan laajuisten sovellusten rakenne
Bnf104de	CCN/CSI-järjestelmän käytöstä odotettu hyöty PO XXI:n Euroopan laajuisissa sovelluksissa (saksan kielellä)
Bnf104en	CCN/CSI-järjestelmän käytöstä odotettu hyöty PO XXI:n Euroopan laajuisissa sovelluksissa (englannin kielellä)
Bnf104fr	CCN/CSI-järjestelmän käytöstä odotettu hyöty PO XXI:n Euroopan laajuisissa sovelluksissa (ranskan kielellä)
Lr092v08	Kuvaus CSI:n tarjonnasta
Lr155v01	Kuvaus CCN:n ja CSI:n keskinäisestä dynamiikasta
Lst-rol-XXI-00	Kuvaus CCN:n ja CSI:n rooleista
Mathaeus - Dublin	Yhteisön sisäisten järjestelmien rakenne ja metodologia
Pre-gen-XXI	CCN/CSI-järjestelmän esittely ja lukuopas

CCN/TC

Ccn_tc_sla_03	CCN/TC-palvelutasosopimus
Epm01	CCN/TC: ulkoisten menettelyjen käsikirja
Sqp_01	CCN/TC-palvelun laatusuunnitelma

KEHITYS

Acg_03	Sovelluksen konfiguraatio-opas
Prg_c_05	Sovelluksen ohjelmointiopas (C-kieli)

Prg_Cob_BS2000_03	Sovelluksen ohjelmointiopas (BS2000 Cobol-kieli)
Prg_Cob_CICS_01	Sovelluksen ohjelmointiopas (IBM Cobol-kieli)
Prg_Cob_GCOS7_03	Sovelluksen ohjelmointiopas (GCOS7 Cobol-kieli)
Prg_Cob_GCOS8_01	Sovelluksen ohjelmointiopas (GCOS8 Cobol-kieli)
Ref_cd09	Yleisten määritysten opas (C-kieli)
Ref_Cob_cd01	Yleisten määritysten opas (Cobol-kieli)
Ref_Cob_cs01	CSI-opas (Cobol-kieli)
Ref_Cob_gs01	GSS-opas (Cobol-kieli)
Ref_Cob_hl01	HL-opas (Cobol-kieli)
Ref_Cob_os01	OS-opas (Cobol-kieli)
Ref_Cob_pr01	Ulkoasukäsikirja (Cobol-kieli)
Ref_cs09	CSI-opas (C-kieli)
Ref_er05	CSI-virhekoodikäsikirja
Ref_gs03	GSS-opas (C-kieli)
Ref_hl07	HL-opas (C-kieli)
Ref_os01	OS-opas (C-kieli)
Ref_pr07	Ulkoasukäsikirja (C-kieli)

TURVALLISUUS

Pol-sec-XXI-01	CCN/CSI: Yleinen turvallisuus

VAATIMUKSET

Ad_07	Rakenteen suunnittelu
Frs_03	Tekniset vaatimukset
Fss_05	Toimintajärjestelmää koskevat tekniset tiedot
Ovw_07	Järjestelmän yleiskuvaus

KOULUTUS

Tra-csi(mod1)-05.ppt	Kurssi CSI-sovelluksen suunnittelijoille ja kehittäjille
Tra-csi(mod2)-05.ppt	Kurssi CSI-sovelluksen suunnittelijoille ja kehittäjille (C-kieli)
Tra-csi(mod3)-03.ppt	Kurssi CSI-sovelluksen suunnittelijoille ja kehittäjille (C-kieli)
Tra-csi_cob(mod2)-01.ppt	Kurssi CSI-sovelluksen suunnittelijoille ja kehittäjille (Cobol-kieli)
Tra-csi_cob(mod3)-01.ppt	Kurssi CSI-sovelluksen suunnittelijoille ja kehittäjille (Cobol-kieli)

RAHOITUSSELVITYS

PÄIVÄYS: [...]

1. BUDJETTIKOHTA: MÄÄRÄRAHAT:
B7-8600 ja 6093 (tulotaulukko)

2. TOIMENPITEEN NIMI:
Tulliyhteistyö ja kansainvälinen apu (Tulli 2000) sekä unionin ulkopuolisten maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimuksiin aiheutuvat tulot.

3. OIKEUSPERUSTA:
Yhteistä passitusta käsittelevän EY–EFTA-sekakomitean päätös N:o 2/99, tehty 30 päivänä maaliskuuta 1999, yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen liitteen I muuttamisesta. (EYVL L 119, 7.5.1999, s. 53.)

4. TOIMENPITEEN TAVOITE:
CCN/CSI-järjestelmän käyttöönotto Norjassa.

5. VAIKUTUKSET TALOUSARVIOON:	12 KUUKAUDEN JAKSO (miljoonaa euroa)	KULUVA VARAINHOITOVUOSI [n] (miljoonaa euroa)	SEURAAVA VARAINHOITOVUOSI [n+1] (miljoonaa euroa)
5.0 MENOT - EY:N TALOUSARVIOSTA (TUET/INTERVENTIOT) - KANSALLISISTA TALOUSARVIOISTA - MUISTA LÄHTEISTÄ	0,208		0,096
5.1 TULOT - EY:N OMAT VARAT (MAKSUT/TULLIT) - KANSALLISELLA TASOLLA		0,208	0,096

	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
5.0.1 MENOARVIO 5.1.1 TULOARVIO				

5.2 LASKUTAPA:
Yhteisö kehitti CCN/CSI-järjestelmän yhteiseksi verkoksi jäsenvaltioiden hallintojen välille; sen avulla voidaan vaihtaa tietoja jäsenvaltioiden itsensä välillä sekä niiden ja komission välillä.
Tällainen kansainvälinen tietokoneverkko asianomaisten tulliviranomaisten välistä tietojenvaihtoa varten on korvaamaton väline uuden tietokoneavusteisen passitusmenettelyn (NCTS) täytäntöönpanossa.
Sen käyttö on päätetty mahdollistaa EFTA- ja Visegrad-maissa (Puola, Unkari, Tšekki ja Slovakia) yhteiseen passitukseen liittyvää tietojenvaihtoa varten (päätös N:o 2/99).
Yhteisön rahoitus rajoittuu tässä yhteydessä siihen, että yhteisö maksaa kustannukset etukäteen, ja Norja maksaa myöhemmin kustannukset takaisin talousarvion tulotaulukon alamomentin 6093 kautta.
CCN/CSI-järjestelmän käyttöönottokustannusten arvioidaan olevan noin 120 000 euroa.
Verkon vuotuisten käyttökustannusten arvioidaan olevan vuonna 2000 noin 48 000 euroa ja vuonna 2001 noin 96 000 euroa.
Ennakoimattomien menojen ja verkon kehitystoimien kustannusten arvioidaan olevan noin 40 000 euroa vuonna 2000. Norja täydentää vakuutta vuosittain määrällä, joka vastaa edellisenä vuonna ennakoimattomiin menoihin ja kehitystoimiin tosiasiassa käytettyä määrää.

6.0	MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION KYSEISEEN LUKUUN OTETUISTA MÄÄRÄRAHOISTA	KYLLÄ / EI
6.1	MAHDOLLISUUS RAHOITUKSEEN TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION LUKUJEN VÄLISILLÄ SIIRROILLA	KYLLÄ / EI
6.2	LISÄTALOUSARVION TARVE	KYLLÄ / EI
6.3	MYÖHEMPIIN TALOUSARVIOIHIN OTETTAVAT MÄÄRÄRAHAT	KYLLÄ / EI

HUOMAUTUKSIA:
Komissio sitoo asianomaiset määrärahat, kun sopimus allekirjoitetaan, ja maksujen suorittaminen päättyy, kun asianomaisessa maassa on otettu järjestelmä käyttöön. Maksut suoritetaan yleisen talousarvion budjettikohdasta B7-8600 (Tulli 2000).
Verkon vuotuisten käyttökustannusten perimismenettely on samanlainen. Kustannukset saatetaan ajan tasalle vuosittain markkinoiden kehityksen mukaisesti.
Asianomaisilta kolmansilta mailta edellytetään takaisinmaksua tulotaulukon alamomentin 6093 kautta.
Maksujen takaisinmaksumenettely selostetaan yksityiskohtaisesti kirjeenvaihdossa.